

خط و تذهیب در قرآن‌های ایرانی موزه ملی، بخش اسلامی

سده‌های هفتم - دوازدهم / اول - ششم

چکیده

دلیل محدودیت نسبی سایر هنرها همچون نقاشی، مجسمه‌سازی و موسیقی و حتی گاهی حرام شمردن آن‌ها، همواره به عنوان والترین هنر مورد توجه بوده است.^۴

مسلمانان، هریک به فراخور داشش و ذوق و توان خود و در هر جایگاه معنوی در بسط و نشر آداب قرآن کریم عاشقانه و از روی اخلاص، منتهای همت خود را به کار گرفته تا بتوانند این کلام آسمانی را به زیباترین شکل ممکن به بشریت عرضه کنند.

در این میان هنرمندان ایرانی نیز تمام هم و غم خود را براین کار گذاشته و خطاطان، مذهبان و دیگر هنرمندان رشته‌های مختلف هنرهاي تجسمی آن را سرلوحه خود قرار داده تا جایی که خوشنویسی به عنوان هنری مقدس و ایرانی - اسلامی قلمداد شده است. بزرگانی از تبار خط و خوشنویسی آثار جهانی را خلق کرده‌اند که در اکثر موزه‌های دنیا موجود می‌باشد از جمله می‌توان به ابن‌مقاله شیرازی، یاقوت مستصممی، میرزا احمد نیریزی و ... اشاره کرد که از افتخارات ایرانیان می‌باشد.

در این مقاله با تأکیدی به سیر تحول و ویژگی‌های خطی و تذهیب‌های قرآن‌های سده‌های اولیه، به بررسی نسخه‌های خطی قرآن موجود در موزه ملی ایران می‌پردازیم.

زمینه‌های فرهنگی تاریخی خوشنویسی تا سده دوازدهم

از دیرباز ایرانیان، به هنر، توجه خاص داشته‌اند. کنده‌کاریهای زیبا بر ظروف مس و به‌کارگیری نقش‌های متنوع همراه با رنگهای دلفریب و چشم‌نواز بروی قالی و گلیم، همچنین استفاده از هنر، در معماری و زیباسازی بنایها در ظروف سفالی و شیشه‌ای و ... همه نمایانگر آن است که ایرانیان، هنر را جزیی از زندگی روزانه‌ی خود به شمار می‌آورند.

قبل از ظهور اسلام زبان و خط ایرانی، پهلوی و کتب علمی و سیاسی و ادبی با این خط نوشته می‌شد و کتابهای مذهبی به خط اوستا نگاشته می‌شد. پس از نفوذ اسلام، شهرهای ایران، یکی پس از دیگری خط عربی را اقتباس

نسخه‌های خطی قرآن، از جمله آثار با ارزش و معتبری هستند که زینت‌دهنده‌ی بسیاری از موزه‌های داخلی و خارجی می‌باشند. بخش اسلامی موزه ملی ایران به عنوان موزه مادر و شاخص در ایران، از جمله موزه‌هایی است که آثار مهم و با ارزشی چون نسخه‌های خطی قرآن از سده‌های اولیه اسلام تا دوران اخیر در آن نگهداری می‌شود. در این موزه بیش از ۱۰ عدد از نسخه‌های معتبر مریوط به سده‌های هفتم - دوازدهم / اول - ششم موجود است که هر کدام دارای ویژگی‌های منحصری می‌باشند.

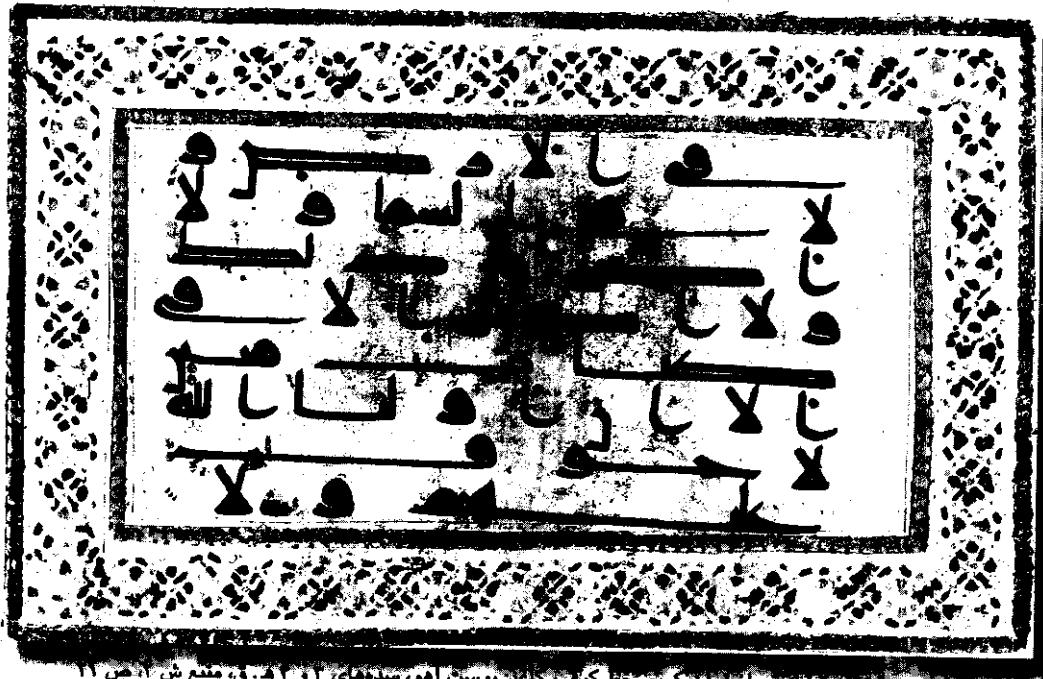
ویژگی‌های این نسخه‌ها، به جهت آنکه جزء اولین خطوط و تزیین‌های به کار رفته در قرآن بوده، از اهمیت زیادی برخوردار بوده و بررسی آنها فرستی مناسب برای درک اندیشه‌های خلاق هنرمندان این آثار می‌باشد. هدف این مقاله بررسی ویژگی‌های خطی و تذهیبی قرآن‌ها موجود در موزه ملی ایران است. از این روی به تحلیل و بررسی خطوط و شیوه تذهیب به کار رفته در قرآن‌های سده‌های اولیه می‌پردازیم.

وازگان کلیدی: نسخه‌های خطی، قرآن، خط، تذهیب

مقدمه:

خوشنویسی را به عنوان شاخص ترین هنر در پهنه‌ی سرزمین‌های اسلامی می‌توان مانند زبان هنری مشترکی برای مسلمانان تلقی کرد. مسلمانان هنر خوشنویسی را هنر تجسم کلام و حرفی می‌دانسته‌اند.^۱

تکامل و تبدیل خط به هنر خوشنویسی از ابتداء مسلمانان است و در قرآن در آیات «ن، والقلم و مايسطرون»^۲ و «الذی علم بالقلم»^۳ به خط شاهره شده است. پس از گسترش اسلام در سراسر شبه جزیره عربستان، ایران، موارد انلهر و ... زبان عربی جایگزین زبان اقوام ساکن در این مناطق شد و خط عربی جای خطوط قدیمی را گرفت. خط عربی که پیش از ظهور اسلام نگارشی ساده و کاربردی محدود داشت، به سرعت با خطوط دیگر درآمیخت و به کمال رسید خوشنویسی در همه‌ی کشورهای اسلامی به



تصویر شماره ۱۷ نسخی از قرآن کریم، خط کوفی، داشت پوست آمو، سدههای ۱۵-۱۶ ق. م، متنی ش. ۱۱ ص.

کرده و از آن پس ایرانیان به خط کوفی و سپس به خط نسخ می‌نوشتند.^۲ از زمان بنی‌امیه، نسخ و کوفی پاپه‌پای یکدیگر توسعه یافته‌اند، اما خط کوفی ویژه‌ی تکلیف متن‌های منتهی بود و نسخ در امور اداری به کار نشانهای انتهایی آیات به کار می‌رفت.^۳

به تدریج طرح‌های تنهیب مفصل شده، تبدلاً ترجیح‌های حاشیه بیشتر، تقویش طرق‌تر و استفاده از رنگها متوجه ترجیح‌ها شایع‌تر شده است. این مقله، دست به ابداع خطوط جدیدی (محقق و ریحان) زدند تا این نیاز، یعنی کتابت قرآن را برآورده سازند البتہ خط نسخ در انتهای راه تطور خطوط نهایتاً تبدیل به خط قرآنی شد.^۴

نایاب انتظار داشت که از تمام قسمت‌های ایران به نسبت مساوی قرآن‌هایی به خط کوفی یافت شود با اینکه خلای عباسی به صورت یک سیستم مرکزی، بر سراسر امپراطوری عظیم خود حکمرانی می‌کردند اما عملای ایران، در دست حکومت‌های محلی، مانند غزنویان، سامانیان، آل بویه و اداره می‌شد. پس نوع سیاست‌هایی مملکت‌داری، شعبه‌منهی، علایق و سلایق حاکمان، درجه اهمیت دادن آنها به فرهنگ و هنر و - هریک از این حکومت‌ها دخالت مستقیمی در تربیت هنرمندان و خطاطان از زمان داشته است. به طبع در این جریان، قشری از نسخه برداران پدید آمدند.^۵

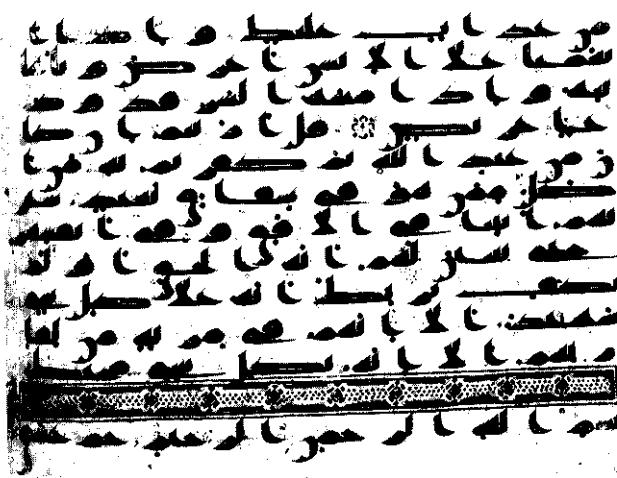
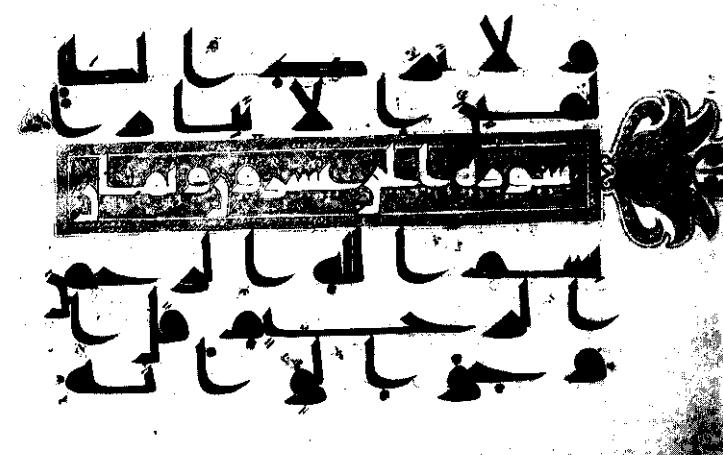
به نظر می‌رسد که خط کوفی یکی از بهترین موقعیت‌ها برای هنرمندان و خطاطان بوده باشد چرا که هم خود قابلیت ت نوع و تریک سیار داشته و هم مختص نگارش قرآن بوده و مشروعیت خاصی داشته است که نهایتاً به گونه گوئی خط کوفی و تزیینی شدن مفترط آن تتجاوز.^۶

سیر تحول تذهیب در قرآن‌های اولیه:

معنی لغوی تذهیب، زانود کردن و طلا کاری است در اصطلاح به نقش تحریدی و انتزاعی گویند که با آب طلا یا هر گونه ماده‌ای که ناگواری طلایی داشته باشد به منظور تزیین و آرایش خطوط به کار می‌رود در صورتی که سایر رنگها نیز در یک اثر تذهیب به کار رود مزصح نایبله می‌شود.^۷

در سدههای نخست، یعنی تا حدود سده نهم / سوم به دلیل اینکه نگارش آیات بر پوست حیوانات انجام می‌گرفت و پوست، آن ترمی و صافی لازم

تصویر شماره ۲ قسمتی از قرآن کریم،
خط : کوفی، کاغذ پوست آهو سده‌های ۳ و ۴ هق،
منبع ش. ۲، ص ۲۳



تصویر شماره ۳ قسمتی از قرآن کریم،
خط : کوفی، کاغذ پوست آهو سده‌های ۳ و ۴ هق،
منبع ش. ۲، ص ۲۹

می‌پوشاندند. در صورتی که تصاویر موجود در مکتب بغداد بدون رنگ آمیزی
زمینه نقش می‌شده‌اند.^{۱۲}

در بررسی، تحلیل و تجزیه نسخه‌های قرآنی و مشخص نمودن تاریخ
برخی از آنها می‌توان به مواردی اشاره کرد:

(۱) تعیین نوع خط: نوع خط و تزیینات و سنجش و درشتی و ریزی
آن نسبت به ابعاد صفحه برای مشخص کردن تاریخ احتمالی نسخه‌ها در
مقایسه‌ی آن‌ها با قرآن‌های سده‌های متأخرتر می‌باشد. ابعاد خطوط در ابتداء
به دلیل خصوصیات نوشتاری خط کوفی، درشت و عریض تر بودند که بعدها
با ورود خطوط دیگر از جمله نسخ، این نسبت تغییر و طول نسخه بزرگتر
شده است.

(۲) تعیین نوع تذهیب: از مهم‌ترین فاکتورهای ارزیابی نسخه‌ها، نوع
تذهیب آنها است چرا که این امر در قرآن‌های بدون تاریخ کمک می‌کند با
قطعیت بیشتری درباره تاریخ احتمالی قرآن نظر داد. قرآن‌های اولیه فاقد
هرگونه تزیین بوده و این زیست دهن از اواخر سده هشتم / دوم شروع
می‌شود. از این زمان به بعد یعنی تا سده دهم / چهارم شاهد تحول عمده در
تذهیب هستیم.

البته نوع طراحی تزیج‌های حاشیه نیز که به این قاب مستطیل شکل
متصل‌اند تاحدی تغییر یافته و شکل برگ نخلی می‌باشد. تذهیب تا اوخر سده
دوازدهم / ششم به همان صورت حفظ می‌شود و از حدود اوایل سده سیزدهم /
هفتم تغییرات اساسی چه به لحاظ طراحی چه به لحاظ رنگ‌گذاری، در آن

صهارت می‌گیرد.
(۳) مشخص کردن فرمت مصحف‌ها: بدین معنی که قرآن‌های
خط کوفی به جهت ویژگی خاص این خط تا سده دهم / چهارم که اقلام
سته تبیین می‌گردد به صورت افقی نوشته می‌شوند و از سده‌ی دهم / چهارم
به بعد است که ما شاهد کتب عمودی هستیم. این نکته نیز در تاریخ گذانی
مصحف بدون تاریخ می‌تواند عامل یاری دهنده باشد.

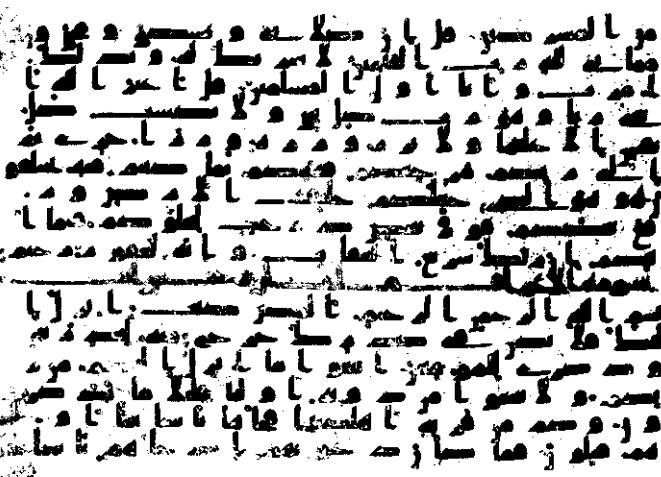
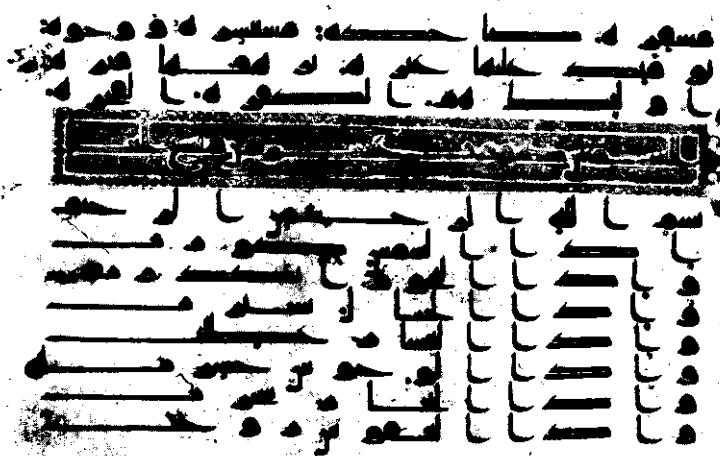
(۴) اعراب و اعجمان: قرآن‌های قرون اولیه یعنی تا حدود اواخر سده‌ی
هفتم / اول، بدون اعراب بوده و اعجمان گذاری نیز از سده هشتم / دوم به بعد
رایج شده؛ بدین ترتیب این عامل نیز در تاریخ گذاری، می‌تواند مؤثر باشد.

(۵) جنس صفحات قرآن: قرآن‌های قرون اولیه اغلب بر روی
پوست آهو نوشته می‌شوند، اما گاهی با قرآن‌هایی نیز برخورد می‌کنیم که
جنس آن‌ها از کاغذ می‌باشد.

تعیین جنسی صفحات از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است چرا که به طور
غیر مستقیم اشاره به محل کتابت و تهیه آن دارد. بنا به نظر اتنینگهاوزن
«یالات شرق ایران به دلیل همسایگی با سرای جینی ساکن در سمرقند، فن
کاغذ سازی را یاد گرفته و به کار بستند. اما در غرب تا حدود نیمه‌ی اول قرن
چهارم از پوست دباغی شده آهو برای نگارش استفاده می‌شد.»^{۱۳}

قرآن‌های موزه ملی بخش اسلامی قرن اول تا ششم /
هفتم تا دوازدهم

تصویر شماره ۴ قسمتی از قرآن کریم.
خط: کوفی، کاغذ پوست آهو،
سده‌های ۲ و ۴ هق،
منبع ش. ۲، ص ۲۱



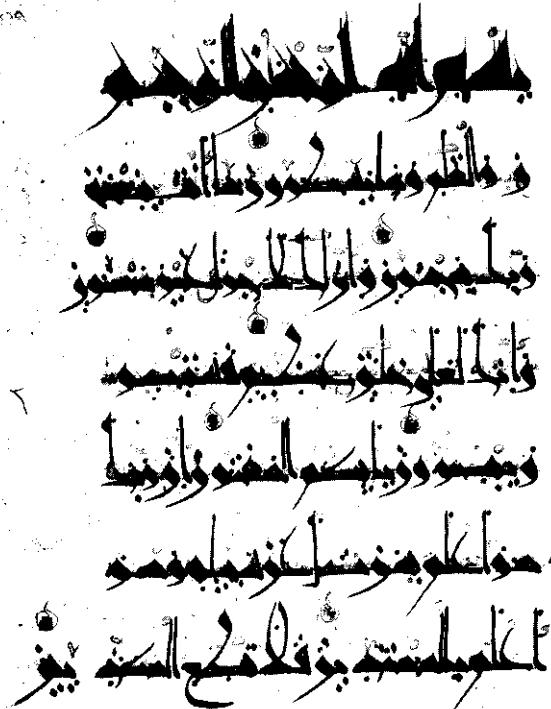
تصویر شماره ۵ قرآن کریم.
خط: کوفی، کاغذ پوست آهو،
سده‌های ۲ و ۴ هق،
منبع ش. ۲، ص ۲۷

این نسخه بدون تاریخ است، به همین سبب کارشناسی موزه، تاریخ احتمالی سده‌ی نهم-دهم/سوم-چهارم را برای آن مشخص کرده است. اما به دلیل نوع تذهیب سرسورهای افقی بدون مصحف و همچنین بدون اعجام بدون می‌توان آن را متعلق به اوایل سده نهم/سوم دانست. صفحات این قرآن از جنس پوست آهوست که می‌توان آن را طبق نظریه «تینگهاوزن» متعلق به غرب یا جنوب غربی ایران دانست. این قرآن با آنکه جزوی از یک قرآن کامل است، اما جلد آن متعلق به خودش بوده و مرمت شده نیست. این قرآن درای صفحات تذهیب شده بسیاری است و در انتهای آن رسماً و قننهای از طرف شاه عباس صفوی به تاریخ ۱۰۳۷/۱۶۷۷ الصاق شده است، و نشان می‌دهد، این نسخه، قرآن فقیسی بوده و از حامی سرشناشی برخوردار بوده است. بعد از آن ۱۷/۳ سالی ۲۶/۱۰ سانتی متر و شامل بخشی از آیهای ۱۶ و ۲۴ سوره یونس می‌باشد.^{۱۵} جلد آن از بیرون تیماج فرمز با تنیج، کلاله و لچک بوده که زراندود شده است. صفحه‌ی اول و آخر تذهیب و مرخص شده، دو صفحه‌ی بعد نیز دارای سر لوح تذهیب شده است و سرسورهای تحریر مشکی و تزیینات زر می‌باشد.^{۱۶} (تصویر شماره ۱)

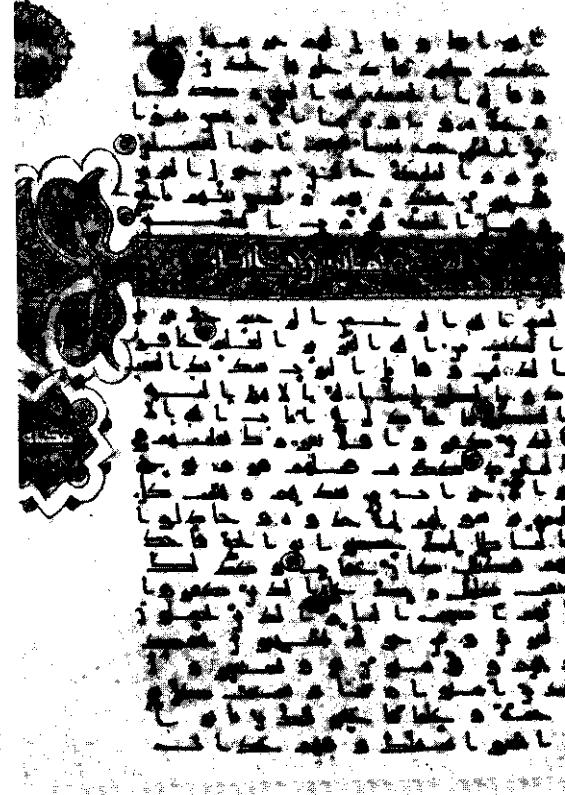
نمونه‌ی بعدی قرآنی به خط کوفی، از جنس پوست آهو می‌باشد مربوط به جنوب غرب ایران و متعلق به سده‌های نهم-دهم/سوم-چهارم به ابعاد ۳۱/۴×۲۳ سانتی متر که دارای ۱۵۴ صفحه است. این صفحه از قرآن دارای سر لوح تذهیب، علام پایان آیات تذهیب، اعراب به صورت نقطه‌های شنگرف یا سیز و مشکی به صورت هر پنج آیه یا ده آیه است و آیاتی از

موزه ملی ایران، در سال ۱۳۱۳ شمسی احداث و دو سال بعد در سال ۱۳۱۵ شمسی را طنابزی شد نقشه زیبای این ساختمان توسط آندره گدار، شرق شناس و باستان شناس فرانسوی، با الهام از سبک کاخ‌های ساسانی به خصوص سردر ورودی کاخ مدائی طاق کسری، طراحی کرده است. این موزه دارای دو بخش باستانی و اسلامی است که البته بخش اسلامی آن بعدها به این مجموعه افزوده شد بخش اسلامی موزه ملی ایران، با آغاز فعالیت موزه در سال ۱۳۱۶ شمسی، کار خود را آغاز کرد با توجه به اهمیت آثار دوره‌ی اسلامی طراحی و اجرای معماری داخلی موزه دوران اسلامی از سال ۱۲۷۰ با در نظر گرفتن هنر و فلسفه اسلامی شروع و سراجام با حدود ۱۰ هزار متر مربع در سال ۱۳۷۵ افتتاح گردید. در این بخش بیش از ۴۰۰۰ اثر نگهداری می‌شود.^{۱۷} در بخش اسلامی موزه ملی ایران تعداد زیادی قرآن خطی از دوره‌های مختلف تاریخی وجود دارد.^{۱۸} عدد از آنها قرآن‌های است که تا قرن ۶ هجری نوشته شده‌اند از این تعداد ۱۰ قرآن در صحن اصلی موزه جهت بازدید افراد و بقیه در مخزن نگهداری می‌شوند در این میان، موزه اسلامی، کاتالوگی در ارتباط با قرآن‌های گنجینه‌ی اسلامی، نیز به نشر رسانده است که ۱۳ عدد از این قرآن‌ها مربوط به دوره‌ی مورد نظر مامی باشد.

اولین نمونه، قسمتی از قرآن کریم و نوشته شده بر پوست آهو است. خط آن کوفی اولیه بوده و در مقایسه با اندازه‌ی حروف نسبت به ابعاد صفحه، خط با قلم درشت نگاشته شده است.



تصویر شماره ۷ قرآن کریم، خط: کوفی، کاغذ پوست آهو،
سدھاھای ۵ و ۶ هق، منبع ش ۲ ص ۴۱



تصویر شماره ۶ قرآن کریم، خط: کوفی، کاغذ پوست آهو،
سدھاھای ۳ و ۴ هق، منبع ش ۲ ص ۲۹

که این قرآن به لحاظ زیبایی‌شناسی از درجه‌ی مرغوبیت پایین‌تری برخوردار باشد.^{۲۱}

تصویر شماره ۴، قسمتی از قرآن کریم به خط کوفی بر پوست آهو (واسط جزء ۲۸ تا پایان جزء سی ام) که باز هم متعلق به سده‌های سوم-چهارم به ابعاد ۲۸×۱۸/۹ سانتیمتر در ۹۹ صفحه‌می‌باشد. این قرآن نیز همچون نمونه‌های دیگر دارای سرلوح مذهب و سرسوره‌ها شامل یک قاب مذهب است که عنوان سوره و عدد آیات با طلا توشه شده است. اعراب شامل نقطه‌های شنگرف، دارای علائم پایان آیات (هر پنج آیه و هر ده آیه)، این قرآن نیز «رقم الصاقی علی بن ابی طالب» را دارد، اما به جهت اعراب‌گذاری‌های رنگی و تذهیب سرسوره، نمی‌توان آن را منسوب به ایشان دانست. نکته مهم آنکه در این قرآن مقدار طلای زیادی به کار رفته، چنان که صفحات آغاز و انجام و سرسوره‌های قاب شکل آن با طلا تذهیب شده‌اند. به نظر می‌رسد که این قرآن نیز از نفایس زمان بوده و از حمایت‌کننده معتبری برخوردار بوده است. آیاتی که در این صفحه مشاهده می‌شود شامل آیات پایانی سوره عبس و آغاز سوره تکویر می‌باشد.^{۲۲} (تصویر شماره ۴)

نمونه‌ی بعدی یکی از معبدود قرآن‌هایی است که به طور کامل در یک جلد نوشته شده است. از آنجا که در این قرآن طلای بسیاری به کار رفته که نشانگر اعتبار و اهمیت حمایت‌کننده یا سفارش دهنده‌ی آن است و به طور رسمی و قنونه‌ای از سوی شاه عباس صفوی در آن جایگذاری شده، آن را

سوره نوح و جن در آن نوشته شده است.^{۲۳} بنا به آنچه در پایان این قرآن آمده است، قرآن مذکور را حضرت علی (ع) در سال ۶۲۸/۷ نوشته است.

اما این نسبت دھی درست نیست، چرا که قرآن‌های اولیه فاقد هرگونه اعراب‌گذاری و تزیینات تذهیب شده بودند در صورتی که این قرآن دارای اعراب‌گذاری، اعجام و تذهیب می‌باشد، و علاوه بر طلا از رنگ نیز در تذهیب آن استفاده شده است.^{۲۴} (تصویر شماره ۲)

صفحه‌ی دیگری از قرآن کریم که باز هم به خط کوفی بر پوست آهو نوشته شده مربوط به سده‌های نهم-دهم / سوم - چهارم با ابعاد ۴۰×۳۱ سانتی‌متر و ۴۶۴ صفحه‌می‌باشد. سر سوره‌ها شامل یک قاب مستطیل شکل است که با نقوشی هندسی و گیاهی متعدد با رنگ‌های مختلف تزیین شده‌اند. رنگ‌های استفاده شده شامل شنگرف قهقهه‌ای، زعفرانی، سبز و مشکی، اعراب کلمات به صورت نقطه‌های شنگرف و علائم پایان آیات، هر پنج آیه با یک علامت مذهب مرصع مشخص شده است. آیات پایانی سوره فصلت و آغاز سوره شوری در تصویر دیده می‌شود.^{۲۵} (تصویر شماره ۳) هیأت کلی تذهیب این قرآن مربوط به نیمه‌ی اول سده‌ی نهم / سوم به بعد بوده، اما در جزئیات بسیار متفاوت است. نقوش آن، نقوش متداول در تذهیب سرسوره‌های این دوره نیست.

به جای طلا نیز از زعفران استفاده شده است. از طرفی، علامت هر ۵ آیه آن بسیار متفاوت از بقیه می‌باشد. خط این قرآن نیز کوفی افقی است که تأکید بر زمانی قبل از سده‌ی دهم / چهارم دارد. به نظر می‌رسد

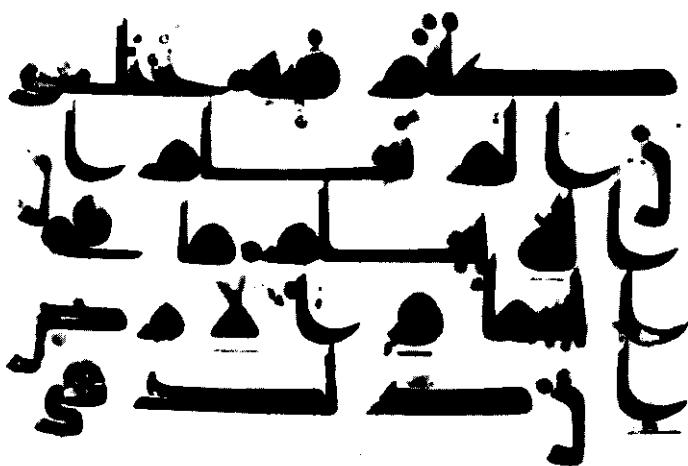
تصویر شماره ۸

خط: کوفی، کاغذ: پوست آهو،
سده ۲ هق منبع تصاویر تهیه شده از
موزه ایران باستان



تصویر شماره ۹

خط: کوفی، کاغذ پوست آهو،
سدهای ۲ هق، منبع تصاویر
تهیه شده از موزه ایران باستان



این واقعه است. این خط احتمالاً مربوط به سدهی دهم- چهارم می باشد. این قرآن توسط شاه عباسالحسینی الموسوی الصفوی وقف شده است.^{۴۵}

(تصویر شماره ۶)

نسخه دیگری از قرآن کریم به خط کوفی ایرانی که متعلق به سدههای یازدهم- دوازدهم / پنجم -ششم و به ابعاد $55 \times 28 \times 4$ سانتی متر و در ۴۵۸ صفحه در موزه موجود می باشد. از م Laudod قرآن های موزه اسلامی است که به خط کوفی ایرانی نوشته شده و با دیگر قرآن های خط کوفی بسیار متمایز می باشد اما متأسفانه این مصحف بخشی از یک قرآن بوده و کامل نیست. از جمله تفاوت های آن این است که قرآن روی کاغذ نوشته شده و این در حالی است که چون در این زمان صنعت کاغذ سازی رواج نیافرته است، دیگر نظریه اینگهاوزن در مورد آن کاربردی ندارد و می تواند در هر جایی از ایران نوشته شده باشد. همچنین به دلیل تفاوت چشمگیری که از لحاظ نوع خط در این قرآن ها مشاهده می شود برخی این خط را شبکه کوفی یا کوفی ناما و حتی خط نسخ قدیمی نامیده اند. تفاوت عمده این خط با کوفی اولیه در ظرفات حروف، خوانایی و سهولت در تشخیص بین حروف است. نکته مهم دیگر اینکه برخلاف دیگر قرآن های کوفی متقدم که سرسورهای به خط کوفی نوشته می شد سرسوره در این قرآن به خط ثلث نوشته شده است. در تذهیب این قرآن به جای طلا از نقره استفاده شده بتنه به دلیل اکسید شدن به رنگ سیاه در آمده و جلای خود را از دست داده است. همچنین رنگ علامت های اعراب و اعجام از یکدیگر متمایز شده اند. اعراب به رنگ سبز و اعجام به

باید از نفایس زمان خود دانست و احتمالاً توسط خطاط بنامی تحریر شده است. کاغذ این قرآن از جنس پوست آهوست که شاید آن را مربوط به غرب ایران کند این قرآن در سدهی هفدهم / یازدهم یک بار مرمت شده و وقفنامهی شاه عباس (هذا به آستان شیخ صفی) به آن الصاق شده است. افقی بودن مصحف و به خصوص سر سوره های تذهبی شده، این قرآن را به نیمه ای اول سده نهم / سوم متعلق می کند. هرچند این قرآن مرمت شده است، اما جلد آن، متعلق به خودش می باشد. علاوه بر این آیات و تریينات حاشیه ای تذهبی شده، اعراب به صورت نقطه های مذهب و شنگرف است. آیات سوره انعام و سوره اعراف^{۴۶} در تصویر دیده می شود.^(۷) (تصویر شماره ۵)

قرآن دیگری به خط کوفی بر پوست آهو، به ابعاد $9 \times 16 \times 45$ سانتی متر در ۴۸۷ صفحه موجود است. این قرآن که قسمتی از یک قرآن کامل است و جلد آن (جلد ضربی) در هنگام مرمت اول در زمان شاه عباس به آن الصاق شده جزو قرآن های وقفی شاه عباس به آستان شیخ صفی است. این قرآن از کوچکترین مصحف های کوفی این زمان در موزه اسلامی بوده و به دلیل نوع خط کوفی که خط حجم داری است، جالب توجه می باشد. تاریخ احتمالی تهیه و کتابت آن را سدهی نهم- دهم / سوم- چهارم تشخص داده اند، و به جهت نوع تذهبی که از قادر بندی استفاده شده و ترنج حاشیه نیز از نوع ترنج های سدهی نهم / سوم نبوده در آنها از رنگ نیز استفاده شده است، و دیگر اینکه تا قبل از پیدایش اقلام سته در سدهی دهم / چهارم مصحفها افقی بوده اند و این تغییر رویه یعنی تغییر از فرمت افقی به عمودی بعد از

لَمْ يَأْتِهِمْ مِنْ حَمَامٍ لَمْ يَأْتِهِمْ مِنْ لَامٍ لَمْ يَأْتِهِمْ مِنْ سَاجِدٍ لَمْ يَأْتِهِمْ مِنْ سَاجِدٍ لَمْ يَأْتِهِمْ مِنْ سَاجِدٍ



تصویر شماره ۱۰ خط: کوفی، کاغذ پوست آهو، سده‌های ۲ هق، منبع تصاویر تهیه شده از موزه ایران باستان

نتیجه:

مالحظه شد که اکثر خطوط کوفی عربی است و به استثنای چند مورد بقیه قرآن‌ها همگی بر روی پوست آهو و در قطع بیاض اند همچنین تقریباً همهی قرآن‌ها دارای اعراب گذاری به رنگ قرمز شنگرف و پایانهای مذهب در آخر دسته‌های ۵ و ۱۰ و ... آیه‌است. بنابراین در نگاه اول تمام این قرآن‌ها شبیه به هم به نظر می‌رسند اما تفاوت‌هایی نیز در نوع خط، نوع تذهیب و نوع صفحه بندی و سطر بندی هریک از این قرآن‌ها دیده می‌شود.

با قرار دادن قرآن‌های مذکور در کنار هم، به روشی دیده می‌شود که تقریباً به تعداد قرآن‌های موجود می‌توان خطاط در نظر گرفت، هرچند هیچ‌گونه رقم مشخصی در پای این قرآن‌ها دیده نمی‌شود. البته تعدادی از این قرآن‌ها نیز به نظر بسیار شبیه به هم می‌آیند که چون بقیه عوامل آنها نیز شبیه به هم هستند امکان آنکه خطاطان مشترکی داشته باشند را فراهم می‌آورد.

نه تنها تذهیب این قرآن‌ها در دوره‌های مختلف متفاوت‌اند، بلکه قرآن‌های یک عصر واحد نیز از نوع تذهیب برخوردار هستند. هر چند تعداد کمی از این قرآن‌ها بسیار نفیس می‌باشند اما تقریباً می‌توان گفت که هیچ‌کدام به لحاظ مسائل فنی بی‌همیت یا حتی معمولی نیستند. به خصوص با مصرف طلا در قسمت تذهیب شده آنها این فکر تقویت می‌شود که این قرآنها، برای عموم تهیه نشده بوده است. چراکه در قرآن‌های معمولی به جای طلا از آب زغفران استفاده می‌شده است.

رشد بصیری هنرمندان مذهب در ایجاد تذهیب‌های غنی تنها زیباسازی آنها نیست بلکه میزان و نوع حمایت حامیان و سفارش‌دهندگان از این هنرمندان نیز در کارشان دخیل است. ماده اصلی در تذهیب طلا است. یعنی فلزی گرانبهای که تهیه و استفاده آن در کتاب برای هر کس مقدور نبوده است پس می‌توان نتیجه گرفت که تفاوت غنی بودن تذهیب در دو قرآن متعلق به یک دوره و زمان به علت عدم حمایت مناسب یا حتی کم بودن قدرت مالی سفارش‌دهنده، نیز می‌تواند باشد.

رنگ قرمز بوده و علامت پایان آیات آن هم نه به صورت ساده یا گل بلکه به صورت یک شمسه الوان می‌باشد. این نکته نیز قابل ذکر است که جلد این قرآن جلد ضربی الصاقی و مربوط به سده‌ی هفدهم / یازدهم در زمان مرمت اول آن است.^{۷۷} در تصویر شماره ۷ آیات ۱ تا ۸ سوره القلم دیده می‌شود.^{۷۸} قرآن بعدی در موزه در آستان شیخ صفی الدین اردبیلی کشف شده و از طرف شاه عباس به این آستان وقف گردیده است. ابعاد آن $10\frac{1}{4} \times 15\frac{9}{16}$ سانتی‌متر و بر روی پوست آمو به خط کوفی نوشته شده است. بر اساس صفحات نوشtarی این قرآن بدون تذهیب بوده در صورتی که تذهیب دو صفحه آخر آن نشان می‌دهد این امر به عدم صورت گرفته، یعنی این که کتاب در حالی تحریر شده که فن مذهب سازی شناخته شده اما از تزیین عنایین سوره‌ها و ... هنوز استفاده نمی‌شده است. فواصل کلمات با دوایر سبز و شنگرف و دو صفحه آخر با زر و لا جورد تزیین شده است. (تصویر شماره ۸)

قرآن دیگری از موزه با ابعاد $10 \times 17 \times 17$ سانتی‌متر بر روی پوست آمو به خط کوفی نوشته شده است. صفحه‌بندی این قرآن بسیار شبیه به قرآن‌های اولیه است؛ تاریخ آن را به سده‌ی هشتم / دوم نزدیک تر می‌نماید. (تصویر شماره ۹)

در نمونه بعدی نیز قرآنی به ابعاد $32 \times 5 \times 24$ سانتی‌متر است که به خط کوفی بر پوست آهو نوشته شده است. این قرآن بنا به افقی بودن مصحف و نوع تذهیب آن که دارای عنایین سوره‌های تذهیب شده و مزین به زر و زعفران، ترجمه‌های حواشی تذهیب شده به شنگرف و لا جورد و صفحه آخر تمام تذهیب شده با اعراب و اعجمان با علایم سبز و شنگرف و شمسه و کل‌های کوچک طلا است، متعلق به نیمه اول سده نهم / سوم می‌نمایاند. با این حال استفاده از زعفران و لا جورد و شنگرف در تذهیب در سده‌ی دهم / چهارم رایج شد کشیدگی حروف آن از زیبایی خاصی برخوردار است که آن را از سایر قرآن‌های مهم دوره‌ی خود در این موزه متمایز می‌سازد. (تصویر شماره ۱۰)

الإنسان أَغْرِضَ وَنَا بِجَاهِهِ إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ نَدُو دُعَاءَ عَرَبِينَ؛ قُلْ أَرْعَتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عَنْدَ اللَّهِ ثُمَّ تَفَرَّطْتُمْ بِهِ مِنْ أَصْلِ مَنْ هُوَ فِي شَقَاقٍ بِعِيدٍ؛ سَنَرِيَهُمْ عَابِرَاتِا فِي الْأَقْفَاقِ وَفِي أَقْصِيهِمْ حَتَّى يَبْيَسُنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوْلَمْ يَكُفَّ بِرِّيَكَ أَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ؛ أَلَا إِنَّمَا فِي مَرْيَةٍ مِنْ لَقَاءِ رَبِّهِمْ إِلَّا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ» وَسُورَةُ شُورَى «حَمٌ؛ عَسْقٌ». ۲۱

۲۰۷-۲۱-آفروند-قدیر، گلچینی از قرآن‌های خطی موزه دوران اسلامی، پیشین، ص ۲۹.

۲۲-۲۳-آیات ۲۸ تا پایان سوره عبس «.... مُشَفَّرَةٌ، ضَاحِكَةٌ مُشَتَّبِرَةٌ، وَوُجُوهٌ

يُوْمَنِدَ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ، تَرْهَقُهَا قَرْتَةٌ، أَوْلَيْكَ هُمُ الْكُفَّارُ الْجَرِئُرُ» وَسُورَةُ تَكْبِيرٍ «إِذَا الشَّفَنْسُ كَوْرَتْ، وَإِذَا الْجُهُونُ اكْتَرَتْ، وَإِذَا الْجِنَّا لَسِرَتْ، وَإِذَا الْعَسَارُ عَطَّلَتْ، وَإِذَا الْوَحْشُ شَخَرَتْ، وَإِذَا الْبَحَارُ سُجَرَتْ، وَإِذَا الْقَوْسُ رُوْجَثْ» ۲۴

۲۵-قدیرافروند، گلچینی از قرآن‌های خطی موزه دوران اسلامی، پیشین، ص ۳۱.

۲۶-آیات ۱۶۱ به بعد سوره انعام «... مِنَ الْمُسْرِكِينَ، قُلْ إِنَّ صَلَاتَيِ وَسُكُونِ

وَمَخْيَاتِي وَمَتَّعَتِي لِهِ رَبُّ الْعَالَمِينَ؛ لَا شَرِيكَ لَهُ وَذَلِكَ أَمْرُنَا وَإِنَّا أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ، قُلْ أَغْثِ اللَّهَ أَنْبَغِي رِبِّيَ وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ، وَلَا تَنْكِسْ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا وَلَا تَرْزُقْ وَازْرَةً وَذَرْ أَخْرَى ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيَنْتَهُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَحْلِلُونَ؛ وَهُوَ الَّذِي حَمَلَكُمْ خَلَافَ الْأَرْضِ وَرَقَعَ بِعَصْكُمْ فَوْقَ بَعْضِ دَرَجَاتِ لَيْلَتُكُمْ فِي مَا آتَيْتُمْ إِنْ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعَقَابِ وَإِنَّهُ لَغَورٌ رَّحِيمٌ» وَسُورَةُ اعْرَافِ «الْمَصِ؛ كَبَّتْ أَنْزَلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُونُ فِي صُدُرِكَ حَرَجٌ مِنْهُ شَنَرَبَهُ وَدَكَرَى لِلْمُؤْمِنِينَ؛ إِنَّمَّا أَنْزَلَ اللَّهُكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلَا تَسْبُوا مِنْ ذُوْنِهِ أَوْلَيَا، فَلِلَّهِ مَا تَنْكُرُونَ، وَكُمْ مِنْ فِرَةٍ أَهْلَكُتُهَا فَجَاءَهَا بَاسْتَيْأَنًا أَوْ هُمْ قَاتُلُونَ؛ فَمَا كَانَ دُعَوْهُمْ إِذْ جَاءُهُمْ بِأَنْسَانًا إِلَّا...». ۲۶

۲۷-قدیرافروند، گلچینی از قرآن‌های خطی موزه دوران اسلامی، پیشین، ص ۳۷.

۲۸-همان، ص ۳۹.

۲۹-همان، ص ۴۱.

۳۰-«نَ وَالْقَلْمِ وَمَا يَشْطُرُونَ؛؛ فَلَا تُطِعُ الْمَكَنَّيْنَ»

فهرست منابع

۱. اتنینگهاوزن، شراتون، بمباچی. هنر ساسانی و غزنوی، یعقوب آزاد، تهران:

انتشارات مولی، چاپ اول، ۱۳۷۶

۲. افروند-قدیر، گلچین از قرآن‌های خطی موزه دوران اسلامی، تهران: موزه

ملی ایران چاپ اول، ۱۳۷۵

۳. خطیب، عبدالکریم، عظمت خطاطی اسلامی، فصلنامه هنر، شماره ۵

۴. پاکاز، روشن، دایره المعارف هنر (نقاشی، پیکرهازی و هنر گرافیک)،

تهران، فرهنگ معاصر، ۱۳۷۸

۵. شریفزاده، سیدعبدالمجید تاریخ نگارگری در ایران، تهران: حوزه هنری

سازمان تبلیغات اسلامی، ۱۳۷۵

۶. عده‌خدن، علی اکبر، لفتماهه دهخدا، تهران: دانشگاه تهران، موسسه لفتماهه

دهخدا، ۱۳۲۵

۷. لینگر، مارتین، هنر خط و تذهیب قرآنی، ترجمه مهرداد قیومی

بیدهندی، تهران، ۱۳۷۷

۸. موزه ملی ایران، ۱۲۰۰، ۸۷/۱۲/۲۶

<http://fa.wikipedia.org/wiki>

۹. موزه ملی ایران، ۱۲۳۰، ۸۷/۱۲/۲۶

[http://www.nationalmuseumofiran.ir/Web-](http://www.nationalmuseumofiran.ir/Web-Forms/Fa/General/About.aspx)

[Forms/Fa/General/About.aspx](http://www.nationalmuseumofiran.ir/Web-Forms/Fa/General/About.aspx)

پاتوشته‌ها:

۱- پاکاز، روشن، دایره المعارف هنر، تهران، فرهنگ معاصر، ۱۳۷۸، ص

۲۰۷

۲- سوره القلم، آیه ۱

۳- سوره العلق، آیه ۴

۴- خوشنویسی اسلامی، پایکاه ویکی پدیا، ۹۰:۰۰

<http://fa.wikipedia.org/wiki> ، ۱۷/۱/۸۸

۵- قدیرافروند، گلچینی از قرآن‌های خطی موزه دوران اسلامی، تهران، موزه

ملی ایران، ۱۳۷۵، ص ۴

۶- عبدالکریم خطیبی، عظمت خطاطی اسلامی، فصلنامه هنر، شماره ۵

۱۲۱

۷- رجوع شود به «عبدالکریم خطیبی، عظمت خطاطی اسلامی، فصلنامه هنر،

ش ۵ ص ۱۲۱»

۸- علی اکبر دهخدا، لفتماهه دهخدا، تهران، دانشگاه تهران، موسسه لفتماهه

دهخدا، ۱۳۲۵

۹- رجوع شود به: مارتین لینگر، هنر خط و تذهیب قرآنی، ترجمه مهرداد

قیومی بیدهندی، تهران، ۱۳۷۷، ص ۷۰-۷۱

۱۰- رجوع شود به: عبدالمجید شریفزاده، تاریخ نگارگری در ایران، تهران،

حوزه هنری، ۱۳۷۵، ص ۷۸

۱۱- رجوع شود به: فرانسیس دروش سپک عباسی، پیام بهشت، گردآوری

ناصر خلیلی، تهران، نشر کارنگ، ۱۳۷۹، ص ۱۷

۱۲- سید عبدالmajid شریف زاده، تاریخ نگارگری در ایران، تهران، حوزه

هنری، ۱۳۷۵، ص ۷۸

۱۳- اتنینگهاوزن، زاتو، بمباچی، هنر ساسانی و غزنوی، یعقوب آزاد، تهران،

انتشارات مولی، چاپ اول، ۱۳۷۶، ص ۲۸

۱۴- این اشیاء معرف فرهنگ و هنر دوران اسلامی می‌باشند و اکثر آنها از

طریق کاوش‌های باستان‌شناسی به دست آمده اند و برخی از آنها نیز اهدا و یا به

طور اتفاقی کشف شده اند. نمونه‌های متنوعی از اشیاء و آثار هنری دوران مختلف

در موزه دوران اسلامی به نمایش در آمده است. این موزه شامل سه طبقه می‌باشد.

در طبقه اول آن، سالن اجتماعات و نمایشگاه موct قرار دارد. در طبقه دوم نمایش

اشیاء بصورت موضوعی می‌باشد و شامل گنجینه قرآن، نسخ خطی (شامل کتب

علمی، ادبی، تاریخی) و موضوعاتی چون نقاشی و خوشنویسی، ادوات و ابزار

کتابت، وسائل روشنایی، ابزار تهیه، ابزار پزشکی، و هنرهای چون سفالگری،

فلزکاری، منسوجات و ... است. در طبقه سوم اشیاء بر اساس سیر تاریخی و با

تکیه بر تزئینات معماری ارائه شده است. موزه ملی ایران، ۱۲۳۶: ۸۷/۱۲/۲۶،

[http://www.nationalmuseumofiran.ir/WebForms/Fa/](http://www.nationalmuseumofiran.ir/WebForms/Fa/General/About.aspx)

[General/About.aspx](http://www.nationalmuseumofiran.ir/WebForms/Fa/General/About.aspx)

۱۵- «.... فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا أَصْفَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي

كِتَابِ مُّبِينٍ؛ أَلَا إِنَّ أُولَيَاءَ اللَّهِ لَا يَخْفَفُ عَلَيْهِمْ وَلَا...».

۱۶- افروند-قدیر، گلچینی از قرآن‌های خطی موزه دوران اسلامی، پیشین،

ص ۲۱

۱۷- پایان سوره نوح (وَلَا تَرْدِ الظَّالَمِينَ إِلَّا تَبَارِا) وَ آغاز سوره جن (قُلْ

أَوْجِيَ إِلَىَّ أَنَّهُ ...).

۱۸- «كَبَهْ وَذَهَبَهْ عَلَىَّ بَنِ ابْنِ طَالِبِ سَعِ هَجْرِيَه».

۱۹- قدیرافروند، گلچینی از قرآن‌های خطی موزه دوران اسلامی، پیشین، ص

۲۲

۲۰- سوره فصلت آیات ۵۰ تا ۵۴، «... مَنْ عَذَابٌ غَلِيلٌ؛ وَإِذَا آتَيْنَا عَلَىَّ